

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
M			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
AEChood	73,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais enerģijas patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan luokitus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahihtususe klass	Enerģijasefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEhood	25,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynamiinen hyödysehd	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEChood			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynamiinen hyödyseht	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustusklass	Agaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEhood	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustusklassi	Agaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Raavensuodatuksen erotusaste	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodatuksen erotusaste	Raavensuodatuksen erotusaste	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgjenomsstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Ilmavirta minimi nopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmin	290	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgjenomsstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	610	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjenomsstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qboost	710	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustike A-kaakutall helvõimsuse emissioon minimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPemin	50	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimi nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimi nopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustike A-kaakutall helvõimsuse emissioon maksimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmax	66	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakustike A-kaakutall helvõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEboost	69	dBa	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslä	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa pois päältä	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toetateve väljalülitatud olekus	Enģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetateve ooterežiimis	Enģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
F			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
			F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EElhood	63,9		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiëntie-index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Engargiatehokkuseindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Enģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qbep	415,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengvede ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyödyshuhteen pisteessä	Mittattu luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õdu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pieefektivākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Pbep	395	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiaine parhaan hyödyshuhteen pisteessä	Mittattu lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens pieefektivākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdruk	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooll	Maksimātais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyödyshuhteen pisteessä	Mått elektrisk driftpunkt i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsusvõime parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda pieefektivākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa	66	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt for belysningsssystemet	Nomnelt effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaismuma nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Iluminação média over kookten	Gjennomsnittlig belysning over kookten	Valaistuskeskimääräinen kokeilumäärä	Belysningsssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeilaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõime pöödelehel	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustuvēgu pūdelehel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'installazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsestufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máxmo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Lydteffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoastevo suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
CONSIGLI PER IL RISPARGIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARERELSE		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino makrokorale információs lap 65/2014	Skeks lat Taghri t-Prodott skottu nrú 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsoltos információs lap 65/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu 65/2014	Informacje na kartie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу према 65/2014	Bileşli Tâjirge de réir Ulmh. 65/2014	
M	325.0618.791 P2341		S Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthraí	
AEchood	73,1	kWh/a	M Identifikacija modela	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-mudeli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacijski podaci	Identifikacija modela	Modelo Tarimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla	
EEchood	B		AEchood Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονητός ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	B		FDEchood Клас енергоэффективности	Energoes efektiivumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energejske učinkovitosti	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEchood	25,6		FDEchood Прогнодированная эффективность	Skyzdo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność płynowa	Učinkovitost protčne dinamičke	Učinkovitost protčne dinamičke	Učinkovitost protčne dinamičke	Učinkovitost protčne dinamičke	Εφικτικότητα επίφύλαξης	Εφικτικότητα επίφύλαξης	Εφικτικότητα επίφύλαξης	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEC	B		FDEC Клас парадинамичной эффективности	Skyzdo dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protčne dinamičke	Razred učinkovitosti protčne dinamičke	Razred učinkovitosti protčne dinamičke	Razred učinkovitosti protčne dinamičke	Κλάση δυναμικής επίφύλαξης	Κλάση δυναμικής επίφύλαξης	Κλάση δυναμικής επίφύλαξης	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEchood	B		LEchood Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Učinnost osvětlení	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα επίφύλαξης	Φωτεινότητα επίφύλαξης	Φωτεινότητα επίφύλαξης	Eifeachtúlachta Solais	
LEchood	68	lux/Wat	LEC Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας επίφύλαξης	Κλάση φωτεινότητας επίφύλαξης	Κλάση φωτεινότητας επίφύλαξης	Acíom Eifeachtúlachta Solais
LEC	A		GFEchood Эффективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaizsűrűségi hatékonyság	Účinnost prottkovkové filtrace	Účinnosť filtračného zariadenia	Učinnost filtriranja	Wydajność filtracji	Učinkovitost filtriranja	Učinkovitost filtriranja	Učinkovitost filtriranja	Αποδοτικότητα φίλτρου	Αποδοτικότητα φίλτρου	Αποδοτικότητα φίλτρου	Eifeachtúlachta Filtrála	
GFEchood	75,1	%	GFEchood Клас эффективности фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaizsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti prottkovkové filtrace	Trieda účinnosti filtračného zariadenia	Clasă de eficiență filtrării	Klasa wydajności filtracji	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτρου	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτρου	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτρου	Acíom Eifeachtúlachta Filtrála
GFEC	C		Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waq' użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Aershebbad hofsta le ghrádhúis
Qmin	290	m3/h	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waq' użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Aershebbad hofsta le ghrádhúis
Qmax	610	m3/h	Qboost Поток воздуха при повышеннй скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Aftinwata	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Βαθμιαίος ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Aershebbad ag an dianoscú / an oscú
Qboost	710	m3/h	SPemin Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, (pezzi) għall-frekwenza A fi-volocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini				
SPemin	50	dBa	SPEmax Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, (pezzi) għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini				
SPEmax	66	dBa	SPBoost Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, (pezzi) għall-frekwenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej prędkości	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini				
SPBoost	69	dBa	PO Энергоспоижение в режиме вымивания	Energoes suvartojimas prietaisu esant išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifi	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spořeba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"				
Ps	N/A	Watt	Ps Энергоспоижение в режиме очуивания	Energoes suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spořeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti				
F	1,1		PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne v skladu s 66/2014	Εππληκτικά πληροφορείς βάσει 66/2014	Εππληκτικά πληροφορείς βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке информације сгласно према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Ulmh. 66/2014	
EEchood	63,9		F Коэффициент увеличения часу	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin fattur	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временог повећања	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	395	Pa	EEchood Индекс энергоэффективности	Energoes efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	710,0	m3/h	Qbep Выходная скорость потока воздуха в точке макс. ККД	Išmatuotas oro srauto greičio taškoje esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekka fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najvyššej účinnosti	Flux de aer măsurat în bode najvește eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o największej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti				
Wbep	178,0	W	Pbep Выходный ток потока в точке макс. ККД	Il-presionijs tal-arja mekka fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti				
WL	2,2	W	Qmax макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prietok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	največji zračni pretok				
Emiddle	150	lux	Wbep Выходная скорость потока воздуха в точке макс. ККД	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija mekka fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu največe učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmerjeno na mestu največe učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmerjeno na mestu največe učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmerjeno na mestu največe učinkovitosti				
WL			WL Нормальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tas-sistema tal-idwli fuq il-wieċ għat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nomínálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat pe timp de noapte	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nominalna snaga sistema osvetljave				
Emiddle			Emiddle Средняя выходная мощность системы освещения на поверхности	Vidutinis viryties paviršiaus apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-idwli fuq il-wieċ għat-tidwli	A világítás átlagos teljesítménye a fözföldön	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu plochy	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowej	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowej	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhinje				
Lwa	66	dBa	Lwa Рівень акустичного шуму при найбільшій наближчій шуму	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektumui	L-Emissjonijs Akustiki, (pezzi) għall-frekwenza A fi-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického hluku měřená v maximální blízkosti	Hladina akustického hluku meraná v maximálnej blízkosti	Nivel de putere sonoră la satura maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvočne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvočne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvočne snage na maksimalnoj postavci				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				
POBEP			POBEP ПОДАЧА ШОДО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	ENERGJOS TAUPYMO RATAUS	SUGĠERIMENTI TA' KONTROLLI KORRETTI SABIEX	ENERGIATÁHATÉKONYSÁGI MUTATÓ	RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	ENERGIAČNÁ RADA	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVIRANOST				